

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 88 (1962)

**Heft:** 16

**Illustration:** Restaurant zur Freiheit

**Autor:** Sigg, Fredy

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

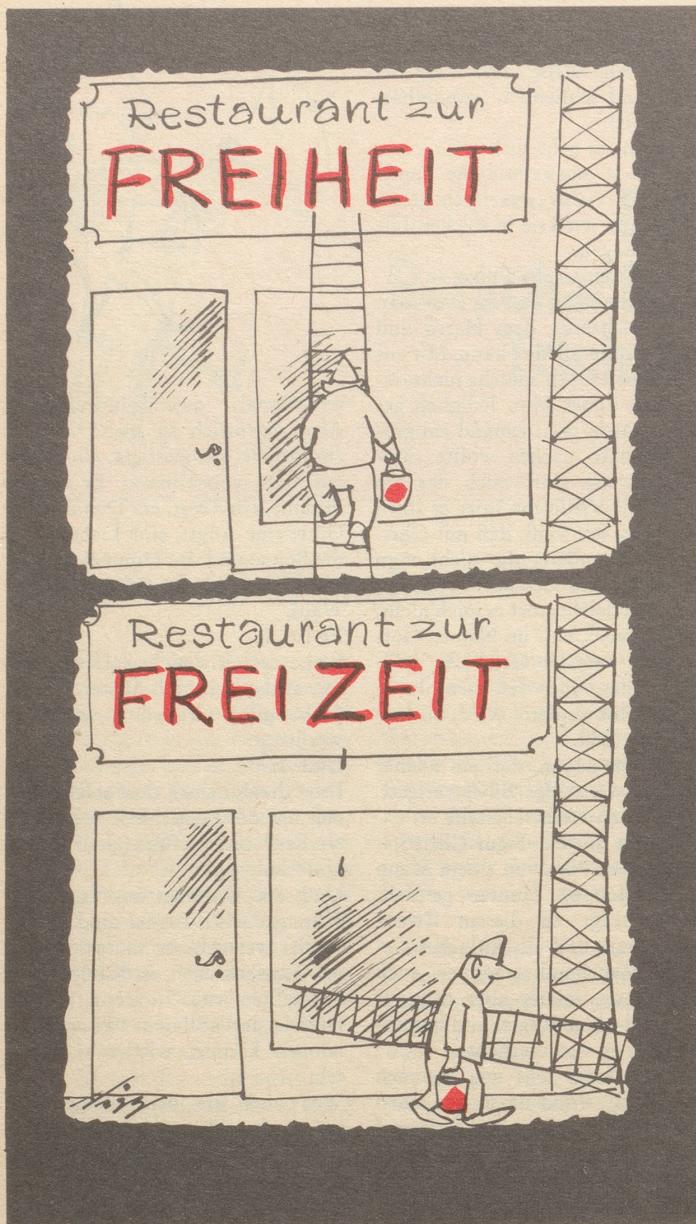
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Osterfahrt

Nun da wieder Ostern naht,  
wie uns die Propheten lehren,  
wird sich der Verkehrssalat  
sozusagen im Quadrat  
potenzieren und vermehren.

Wagen schleichen wiederum,  
Aergernis und Lärm erregend,  
meist nicht sehr motorenstumm,  
mit gereiztem Publikum  
stockend durch die Frühlingsgegend.

Jeder gibt dem andern Schuld,  
daß das Chaos sich verdichtet.  
Vor- und Rücksicht, Gunst und Huld  
werden Groll und Ungeduld,  
wenn die Schlange sich nicht lichtet.

Diese aber tut es nicht,  
rein aus technischem Versagen,  
und wer aus der Reihe bricht  
und durch Uebermut besticht,  
fühlt dabei ein Unbehagen.

Also fährt man zahm und zag,  
matt und mürrisch ohnegleichen,  
weil man nichts riskieren mag,  
stundenlang den ganzen Tag,  
bis wir unser Ziel erreichen.

Was bezweckt und will mein Reim? –  
Bleibe lieber still daheim!

Fridolin Tschudi

## E3 oval - angenehm im Format und leicht im Aroma



E3 oval heißt für mich und viele andere Leicht-raucher: Eleganz dank ovalem Format, besonders leichte Mischung, Genuss auch ohne Inhalieren.



Als Zigarettenraucher genieße ich von Zeit zu Zeit einen Stumpen, aber es darf nur ein E3 oval sein, er ist leicht und mundgerecht.

der Stumpen, der so gut im Munde liegt. Sie empfinden seine Form als besonders mundgerecht.



2 x 5 Stück  
Fr. 2.—